Installation guide

中文 您的全自动咖啡机 – 与未来连接 2

EN Connect your fully automatic coffee machine to the future. 8

Home Connect

欢迎来到家居互联！

恭喜您拥有新的智能家电，为您带来全新的家居互联体验。*

有了家居互联，操控家电轻而易举：从洗衣机到烤箱，再到咖啡机或吸尘器，样样均可得心应手。

通过家居互联 APP，您可以随时访问有关家电重要且有用的信息。这不但帮助您掌控家电的功能，还会根据您的个人需求进行调整。此外，APP 还为您的家电提供最佳维护支持，并通过各种菜谱激发烹饪灵感。敬请探索家居互联的生态系统，其合作伙伴将为您提供更多功能和服务。

家居互联为家电带来了众多的可能性。

* 家居互联功能是否可用取决于该服务在您的所在国是否可用。家居互联服务并非在所有国家都可用。如需了解更多信息，请访问：www.home-connect.cn

发现： 使用 Home Connect 应用程序，您可以...

管理您的电器

在该应用程序的电器部分，您可以一览您所连接的家用电器，除了简单的远程遥控外，还提供多种功能。监控家用电器的进度，变动或暂停程序，更改设置、启用操作以及接收通知。

受到启发

在菜谱方面，提供了各种能够启发灵感的菜谱、技巧和视频，可使烹饪和烘焙更加令人愉悦。

获取支持

在服务方面，提供了如何正确维护和操作家用电器的实用信息。

发现更多优点

我们正持续扩展我们合作伙伴的生态系统。关于合作伙伴的详细信息请访问家居互联网站：www.home-connect.cn。

现在就开始吧！
安装所需的条件：

1 | 您的全自动咖啡机已连接到主电源并已开机。

2 | 一台已搭载最新的 iOS 或安卓操作系统的智能手机或平板电脑。

3 | 此安装说明书。

或者：

4 | 您的全自动咖啡机与路由器或集线器之间有 LAN 连接。

或者：

4 | 您的全自动咖啡机位在家庭网络 WLAN 信号范围内以及 WLAN 家庭网络（Wi-Fi）的名称（SSID）和密码（Key）。

重要信息：

数据安全性： 数据安全性是 Home Connect 的首要任务。数据交换必须要加密。Home Connect 会执行定期检查和及时更新的安全措施。有关更多的信息，请访问：www.home-connect.cn。

家电安全性： 为了确保在使用 Home Connect 功能时能够安全操作您的家电，请遵守家电使用说明书中的安全注意事项。

步骤 1：下载家居互联 APP 并创建用户帐户

1 | 请在您的智能手机或平板电脑上打开 App Store（Apple 设备）或安卓应用商店（安卓设备）。

2 | 请在应用商店内输入搜索词 “家居互联” 并安装该 APP。

家居互联 APP：

3 | 打开 APP 并进行注册，以创建家居互联的用户帐户。

4 | 记下家居互联访问数据（用户帐户和密码） - 稍后您将需要它们。

✔ APP 将引导您进行将家电连接到家居互联所需的步骤。如有需要，APP 会提请注意本说明书。

步骤 2：将全自动咖啡机连接到家庭网络

1 | 您的全自动咖啡机已连接到主电源并已开机。

2 | 打开 Home Connect APP 添加全自动咖啡机。选择 "+ 添加新的家电"。

3 | 请按照 APP 的指示说明进行操作，只有在 APP 对此提示时才参考本说明书。

注意事项：

我们不断致力于改进 Home Connect APP，使得这有可能导致连接步骤出现差异。请按照最新版 Home Connect APP 的指示说明进行操作，将引导您完成连接过程。

有 LAN 连接的情况下，步骤 2.1 和 2.2 可省略。

步骤 2.1： 通过 QSS 将全自动咖啡机连接到 WLAN 家庭网络（Wi-Fi）

只有在 APP 对此提示时，才可按照步骤 2.1 的指示说明进行操作。以下步骤将说明如何在家电上进行操作。

1 | 在基本设置中选择 Home Connect 并触按符号 。

2 | 通过旋钮，选择 WLAN 并按下 确认✔。

✔ 将显示有关 QSS 功能的信息。

3 | 触按 ✔ 继续。

4 | 通过旋钮，选择 自动（QSS） 并按下 开始连接过程✔。

5 | 请在接下来的 2 分钟 内激活家庭网络路由器上的 QSS 功能。

✔ 数秒钟后，全自动咖啡机的显示屏上将显示 网络登录成功。

6 | 请按照 APP 的指示说明进行操作。

注意事项：

若在 2 分钟 内无法建立连接，请确保您的全自动咖啡机位在 WLAN 家庭网络（Wi-Fi）的范围内。

就某些家电来说，QSS 模式也称之为 “自动登录”。

步骤 2.2： 将全自动咖啡机按步骤连接到 WLAN 家庭网络（Wi-Fi）

只有在 APP 对此提示时，才可按照步骤 2.2 的指示说明进行操作。以下步骤将说明如何在家电上进行操作。

1 | 在基本设置中选择 Home Connect 并触按符号 。

2 | 通过旋钮，选择 WLAN 并按下 确认✔。

✔ 将显示有关 QSS 功能的信息。

3 | 触按 ✔ 继续。

4 | 通过旋钮，选择 手动 并按下 开始连接过程✔。

✔ 家电将打开一个带有密码“HomeConnect”的临时 WLAN 网络“HomeConnect”，时间将持续 2 分钟。

APP 将通过此临时的 WLAN 网络将家庭网络的名称（SSID）和密码发送至全自动咖啡机，借此将其连接到家庭网络上。

✔ 全自动咖啡机的显示屏将显示 网络登录成功。

5 | 请按照 APP 的指示说明进行操作。

注意事项：

就某些家电来说，步骤模式也称之为“SAP 模式”或“手动登录”。

若步骤模式不起作用，请检查：

- 您的家电是否位在家庭网络（无线网络）的范围内。
- 您的智能手机/平板电脑是否已连接到家庭网络（无线网络）。
- 您的智能手机/平板电脑和家电是否已连接到相同的家庭网络（无线网路）。

步骤 3： 将全自动咖啡机连接到 Home Connect APP

只有在 APP 对此提示时，才可按照步骤 3 的指示说明进行操作。以下步骤将说明如何在家电上进行操作。

1 | 通过旋钮，选择 连接到 APP 并触按符号 。

2 | 按下 开始连接过程。

3 | 请按照 APP 的指示说明进行操作。

✔ 若显示屏显示 连接到 APP 成功，表示连接过程已结束。

✔ 通过触按 完成 Home Connect 的设置。

注意事项：

若无法建立连接，请确保您的智能手机/平板电脑位在家庭网络（无线网络）的范围内。

Welcome to the connected home!

Congratulations on your new smart appliance with Home Connect, designed to simplify your life and make it more enjoyable.*

Home Connect helps you to manage your home appliances with ease and comfort, providing a variety of functions beyond simple remote control.

The Home Connect app gives you important and useful information about your home appliance, allowing you to customize and trigger certain functionalities and actions. Furthermore, the app offers support on how to properly maintain your home appliance and also inspires with a variety of recipes. Explore our ecosystem of partners and gain even more functionalities and services.

Home Connect opens up a world of possibilities exceeding your expectations of a home appliance.

* The availability of the Home Connect function depends on the availability of Home Connect services in your country. Home Connect services are not available in every country. You can find more information on this at www.home-connect.cn

Explore: With the Home Connect app you can...

Manage your appliance

In the app's appliance section you have an overview of your connected home appliances, offering a variety of functions beyond simple remote control. Monitor the home appliance's progress, change or pause programs, change settings, trigger actions, and receive notifications.

Be inspired

The recipe section provides a variety of inspiring recipes, tips and videos, that will make cooking and baking even more enjoyable.

Get support

The service section gives helpful information on how to maintain and operate your home appliance properly.

Discover even more benefits

We are constantly expanding our ecosystems of partners. Please refer to www.home-connect.cn for an overview of all partners.

Let's get started!
What you need:

1 | Your fully automatic coffee machine connected to the power supply and switched on.

2 | A smartphone or tablet with a current version of the iOS or Android operating system.

3 | These installation instructions.

Either:

4 | A LAN connection between your fully automatic coffee machine and the router or hub.

Or:

4 | Your fully automatic coffee machine within range of your home network's Wi-Fi signal and the name (SSID) and password (key) of your WLAN home network (Wi-Fi).

Important information:

Data security: Home Connect takes data security extremely seriously. Data transfer is always encrypted. Home Connect employs security measures that are regularly reviewed and updated. You can find out more about this at www.home-connect.cn.

Appliance safety: To safely operate your home appliance with the Home Connect function, please observe the safety instructions in the appliance's instruction manual.

Step 1: Download the Home Connect app and create a user account

1 | Open the App Store (Apple devices) or Android App Store (Android devices) on your smartphone or tablet.

2 | Search for the "Home Connect" app in the store's search and install it.

Home Connect app:

3 | Open the app and register to create a Home Connect user account.

4 | Write down your Home Connect account credentials (user account and password), you will need them later.

✔ The app will guide you through the steps of adding your appliance to Home Connect. It will refer to this guide only when needed.

Step 2: Connect fully automatic coffee machine to the home network

1 | Your fully automatic coffee machine is already connected to the power supply and switched on.

2 | Open the Home Connect app to add your fully automatic coffee machine. Select "Add appliance".

3 | Follow the instructions in the app and only refer to these instructions if the app tells you to.

Note:

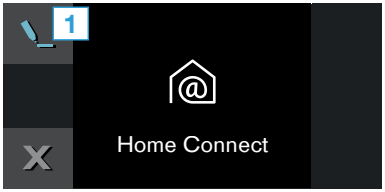
We are continually looking at ways to improve the Home Connect app. This can result in differences in the connection steps. Please follow the instructions for the latest version of your Home Connect app, which will guide you through the connection process.

If you have a LAN connection, Steps 2.1 and 2.2 are not relevant.

Step 2.1: Connect your automatic coffee machine to your WLAN home network (Wi-Fi) with QSS

Please enter step 2.1 only when prompted to by the app. The following steps describe operations at the home appliance itself.

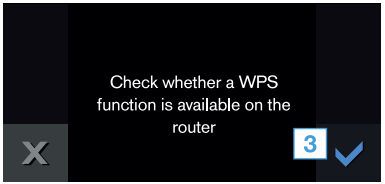
1 | Select **Home Connect** in the basic settings and touch the symbol .



2 | Using the rotary selector, select **WLAN** and confirm with ✔.

✔ A message about the QSS function will appear.

3 | Touch ✔ to continue.



4 | Using the rotary selector, select **Automatic (QSS)** and start the connection process with ✔.

5 | Activate the QSS function on your home network router within the next 2 minutes.

✔ After a few seconds, the display of your fully automatic coffee machine will show **Network connection successful**.

6 | Follow the instructions in the app.

Information:

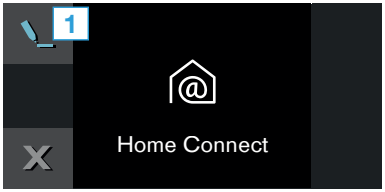
If the connection could not be established within 2 minutes, make sure your automatic coffee machine is within the range of your WLAN home network (Wi-Fi).

For some appliances the QSS mode is also called "automatic mode".

Step 2.2: Connect the fully automatic coffee machine to the WLAN home network (Wi-Fi) step by step

Follow the instructions in Step 2.2 only if the app tells you to. The following steps describe how to perform this operation on the appliance itself.

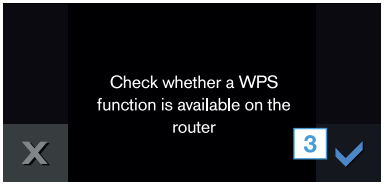
1 | Select **Home Connect** in the basic settings and touch the symbol .



2 | Using the rotary selector, select **WLAN** and confirm with ✔.

✔ A message about the QSS function will appear.

3 | Touch ✔ to continue.



4 | Using the rotary selector, select **Manual** and start the connection process with ✔.

✔ The appliance opens a temporary Wi-Fi network called "HomeConnect" for 2 minutes with the password "HomeConnect".

> Using this temporary Wi-Fi network, the app will transfer the name (SSID) and the password of your home network to the fully automatic coffee machine, so enabling the fully automatic coffee machine to connect to your home network.

✔ The display of your fully automatic coffee machine now shows **Network connection successful**.

5 | Follow the instructions in the app.

Information:

For some appliances the step-by-step mode is also called "SAP mode" or "manual mode".

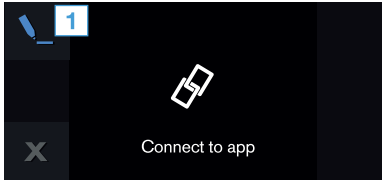
If the step-by-step mode does not work please check:

- Your appliance is in the range of the WLAN home network (Wi-Fi).
- Your smartphone/tablet is connected to your WLAN home network (Wi-Fi).
- Your smartphone/tablet and appliance are connected to the same WLAN home network (Wi-Fi).

Step 3: Connect the fully automatic coffee machine to the Home Connect app

Follow the instructions in Step 3 only if the app tells you to. The following steps describe how to perform this operation on the appliance itself.

1 | Using the rotary selector, select **Connect to app** and touch the symbol .



2 | Start the connection process using ✓.

3 | Follow the instructions in the app.

✓ If the display shows **Connection to app successful**, the connection process is complete.

✓ By touching ✓ the Home Connect setup is completed.

Information:

If the connection could not be established make sure your smartphone/tablet is within range of your WLAN home network (Wi-Fi).

Home Connect opens up a world of possibilities, exceeding your expectations of a home appliance.

To learn more about smart home appliances with Home Connect and our partner ecosystem, visit **www.home-connect.cn**

Installation instructions in other languages can be found under „Home Connect“ in the instruction manual supplied with your appliance.

Just visit us at www.home-connect.cn
or dial at Home Connect Service Hotline
400 828 9898
还有疑问？ 请访问 www.home-connect.cn 或拨打家居互联服务热线 400 828 9898

Home Connect is a service of
BSH Home Appliances Service Jiangsu Company Co., Ltd.
家居互联是博西华家用电器服务江苏有限公司提供的一项软件服务

Apple App Store and iOS are Apple Inc. trademarks.
Google Play Store and Android are Google Inc. trademarks.
Wi-Fi is a Wi-Fi Alliance trademark.

zh, en (9809) 8001079231